While Greenpeace Vessels Run Up & Down B.C., Japan Ships 1,500 Miles Away

TOKYO. —While the Greenpeace vessels have been sailing up and down the B.C. coast looking for whaling fleets, the Japanese have been catching whales in mid-Pacific something like 1,500 miles away.

Three Japanese fleets have caught just under 400 whales in the first two weeks of the North Pacific whale hunting season and are optimistic about reaching their quota of 3,063 before the season ends early in September.

The whalers apparently feel there is little chance of being interrupted by the Greenpeace antiwhaling activities.

"Let's face it, that's a big ocean out there and I don't think they are going to go out to the middle of the ocean to look for our boats," said a spokesman for the Nippon Suisan Co., one of Japan's three biggest whaling firms.

While declining to reveal their position accurately, the whalers have indicated their fleets are operating about 2,000 miles off the Canadian coast, somewhere between Hawaii and the Aleutian Islands.

The Greenpeace V. and Greenpeace VI have not strayed more than 400 miles off the coast so far, although extra fuel tanks are being installed in the Greenpeace V so that it can go 1,000 miles farther out to sea.

But even if their whale chase takes them closer to North American shores, the Japanese feel their strong, fast catch boats can outrun and elude the Greenpeace group, especially if there are rough seas.

In the event a showdown looms and Greenpeace carries out its threats to harass the Japanese with small, outboard motorboats the attitude here is still one of controlled cool.

And if there's damage from obstruction activities, the Japanese boats simply say they'll sue the Greenpeace organizaton.

Three Japanese and one Russian inspector are stationed on each of three Japanese mother boats and serving as witnesses if illegal actions occurs.

The Japanese whaling fleet numbers about 24 boats, about evenly divided between the three whaling companies Taiyo Fisheries Co., Kokuyo Co. and Nippon Suisan.

The Nippon Suisan fleet is representative of the makeup — one mother ship of 1,398 tons, a refrigerator ship of 6,317 tons and six catch boats varying between 700 and 900 tons.

The official whaling quota for Japan, as set by the International Whaling Commission, is 3,063, made up of 1,260 fin and sei whales and 1,803 sperm whales.

All Japanese whaling officials interviewed here declined to pinpoint the present exact location of the fleets because "it's a very tightly kept secret," said one of them.

"And it also makes a very big difference whether there's one or two fleets in an area, so that's why they are also using code and Telex communications to avoid giving away their positions."

Asked if there was much chance of the Japanese fleet meet-

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 55 TUESDAY, JULY 15, 1975 Toronto, Ont.

Poet Joy Kogawa At Archives Wants J.C. History Material

OTTAWA. Canada's National Ethnic Archives is searchng for any material that will help tell the story of the Japanese in Canada,

Nisei poet, Ms. Joy Kogawa of the Archives requests that any documents, diaries, letters, and any printed matter pertaining to J.C. history be sent to her in care of The National Ethnic Archives, Public Archives of Canada, 395 Wellington, Ottawa, K1A ON3.

"Although this may seem of little significance to us," says Kogawa, "our children and grandchildren and those who wish to learn our history will be grateful.

"In August, I will be travelling and visiting those who may have material to donate or a story to tell. If you are interested in getting in touch with me please do so at the above address as soon as possible."

Joy Kogawa is the author of the popular book of poetry entitled, "A Choice of Dreams".

1st. Jpn. Commerc. English Radio Stat.

TOKYO. — An all-English commercial cable radio station, KOX, will go on the air on July 14 to offer news and entertainment to foreign residents in Tokyo.

The first English language commercial station here said five hotels including the Palace Hotel, Hotel New Japan and Tokyo Prince Hotel and about 500 families have already subscribed to the service.

The service area for the time being will be limited to Shibuya, Meguro and other areas inside and on the fringes of the Japanese National Railways Yamamoto Line loop.

Its round-the-clock broadcasting will feature news, stock reports, sports, music and community services for a monthly subscription of Y1,500.

The radio station will hire professional disc jockeys and newsmen from the U.S.

In the category of community services and club announcements, movie and theater schedules, flight information, train strike information and school closings.

News compiled from the Associated Press and Kyodo News Service will be broadcast five minutes before every hour.

An official of the radio station said the subscriber is required to buy either an equalizer amplifier or an FM modulator or both initially. Each of the units costs about Y30,000.

The station is located in Sendagaya, Shibuya Ward, Tokyo telephone 464-3159.

Mother Catch Son Falling Five Floors

SAKAI. — A five-year old boy playing in his fifth-floor apartment fell screaming from a window. He escapes unhurt because he was caught by his mother, Toshiko Hatanaka, who was walking past the building at the time.

Two New Jpn. Stamps

TOKYO. — Two postage stamps will be issued to commemorate the Oct. 1 — 10 visit to the United States by Emperor Hirohito and Empress Nagako.

One will portary the Japanese flag and American dogwood flowers and the other the U.S. flag and cherry blossom.

Japan Tourists Spend Most In U.S.

WASHINGTON. — Japanese visitors spend the most and British tourists are by far the thriftiest spenders to visit the United States, according to a new government study.

The typical visitor from Japan spends an average $569 in the United States, while a British tourist spends $291.

The Commerce Department study reported more than 14 million foreign visitors came to America last year, and over 12 million were from six countries — Canada, Mexico, Japan, Britain, West Germany, and France, the most from Canada and Mexico.

The big-spending Japanese is typically young, well-educated, a skilled worker or professional and is a first-time traveller abroad. In contrast, the typical British visitor is older, fairly affluent, well-educated and resides in London or southeast England.

The study found the German who comes here is married with a relatively low income, low educational level, can be either a manager or an unskilled worker, is older and lives in an industrial area. Germans spend an average $466.

Hiroshima Mad At Nuclear Test

HIROSHIMA. — Mayor Takeshi Araki of Hiroshima, the world's first city to be devastated by an atomic bomb, cabled recently a protest to French ambassador to Japan, Francois de Laboulaye, against the latest nuclear tests in the South Pacific.

"The cable denounced France for conducting the test "in complete disregard of world public opinion."

Canada-Japan Minister Meet Ends On Pleasing Note

By MEL TSUJI

TOKYO. — The seventh Canada-Japan ministerial committee meeting concluded here recently with Ottawa officials lauding Japanese acceptance of major new Canadian policy proposals, despite a continued setback in the trade area.

In a press conference after the two-day talks, External Affairs Minister Allan MacEachen said he was "most encouraged" at the developments, especially as the meeting was the first since 1971.

Japanese Foreign Minister Kiichi Miyazawa concurred and termed "significant" the effect Canadian proposals could have on bilaterial trade and economic relations.

What can be read between the lines is anybody's guess but the Canadian presented proposals that, according to one source, intially had the Japanese shocked into silence.

In an unprecedented major policy speech recently, MacEachen invited Japan to invest in Canada, including Alberta's oil sands, to help develop the country's natural resources and become a major supplier to Japanese industry.

Addressing a group of high-echelon Japanese ministers, MacEachen said Canada is deepening and broadenning its "third option" plan of diversifying economic reliance away from the U.S. and that Japan and Europe play key roles.

He urged the Japanese to join Canada in a partnership that would benefit both.

Japan could receive the stable long, term supplies of coal, copper, uranium and oil it has long sought, he said.

According to Canadian sources, the policy changes and concessions to the Japanese were without precedent and constituted the most optimistic welcome the Japanese have ever received.

Despite Canadian optimism, there were some setbacks in the trade area.

Among them:

- International Trade and Industry Toshio Komoto reacted coolly to proposals to buy Canada's Candu nuclear reactor. This came despite an offer by Energy, Mines and Resources Minister Donald Macdonald to supply Japan with uranium at easier terms if the Candu is bought.
- Despite a huge Japanese need for cooking coal, Komoto also replied in the negative to a proposal for Japanese cooperation in producing coking coal in Western Canada.
- Agriculture-Forestry Minister Shintaro Abe told his Canadian counterpart, Eugene Whelan, that Japan was not prepared to conclude a long-term agreement to import Canadian Pork.
- Appeals to the Japanese to buy more Canadian manufactured goods met only with the stock reply that Canada's businessmen don't sell and market hard enough in Japan.

Half Jpn. Pop. Postwar Born

TOKYO. — Postwar generation now accounts for more than half of this city's population, according to government statistics. Total population as of Jan. 1 was 11,329,169 up 2634 from a year earlier.

Persons under 30 totaled 5,836,460, or 51.13 per cent. Those born after 1945 topped for the first time.

There were a total population of 5,749,636 males and 5,642,983 females. Only 6.2 per cent were 65 years of age and over.

Highlight Of J.C. Golf Is Tony Shoji With 63

TORONTO. — The J.C.G.C. completed another tournament under ideal conditions. The highlight of the tournament was the net 63 shot by Tony Shoji of C Flight who was also the recipient of the low net trophy. He was closely followed by veteran, Dan Washimoto of B Flight who shot a net of 64.

The low gross trophy was won by Sab Seki of A Flight with a score of 75.

The following is a list of the top six scores in each of the three flights:

	"A" FLIGHT	"B" FLIGHT	"C" FLIGHT
1st low net	Gord Nobuto	Dan Washimoto	Tony Shoji
1st low gross	Sab Seki	Tets Seki	Al Ansell
2nd low net	Dennis Tanaka	Tets Mori	George Shishiko
2nd low gross	George Caan	George Omura	Ken Kutsukake
3rd low net	Jack Shigetomi	Bill Nozaki	Yosh Ono
3rd low gross	Doug Gwilliam	Shig Fukumoto	Aki Sogawa

G.Y.K.

Texas Museum Honor Late Adm. Togo

TOKYO. — The late Adm. Heihachiro Togo, who commanded the combined Japanese fleet in the victorious Battle of the Japan Sea against the Russians on May 27, 1905, will be honored in a museum to be built in a U.S. town in Texas.

Douglas Hubbard, executive director of the Admiral Nimitz Center, revealed the plans to The Japan Times recently.

He said that the museum housing a garden of peace and a replica of Togo's study would be created in celebration of the U.S. Bicentennial.

The garden and the study will be fashioned after Isshinen (garden of one mind) and the original study which are still preserved in Maizuru in Kyoto prefecture.

They were used by the Japanese war hero while he was in the Japanese navy.

The museum will feature Togo because Nimitz used to say he was an admirer and disciple of Togo, according to Hubbard.

He said that Nimitz met Togo in 1905 when attending a Tokyo party celebrating the vctory in the Battle of the Japan Sea. He was a midshipman just out of the Naval Academy at that time.

Nimitz also contributed to restoring Togo's flagship, the Mikasa which was run-down at the end of World War II.

To help restore the ship, Nimitz wrote an article on the Mikasa in the February 1958 edition of Bungei Shunju magazine and donated his writing fee ($56) to the funds.

The Admiral Nimitz Commission, which plans to construct the museum, is staffed by celebrites like Bob Hope, Mrs. Dwight Eisenhower and Mrs. Lyndon B. Johnson as trustees.

Nobuo Fukuchi, director of the Mikasa Memorial, will head a Japanese fund-raising campaign for the museum. He is a retired vice admiral of the Maritime Self Defense Force.

THIS POSITION ISN'T FOR EVERYONE. . .
BUT IT MIGHT BE JUST WHAT YOU ARE LOOKING FOR!

OPPORTUNITY

For a person who wants to assume responsibility and has intelligence and secretarial experience. Would assist in office, sales management. If you have potential, we offer good wages and excellent future.

LONY G LIMITED
LEATHER FASHIONS
460 Richmond St. W.
368-4886

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $.................. for which
- Renew my subscription.
- Enter my new subscription for . . . . . year/months

$9.00 for 6 Months $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ______
ADDRESS ______
CITY ______ PROV. ______
POSTAL CODE ______

Ryokans Offer Elegance And Grace

By LESMA HOSSACK

TOKYO. — Sleeping on a floor and bathing with a tub full of strangers in a community bath house may not sound part of the ideal vacation. But in Japan such events are among highlights of one's trip.

It's actually a pity to come here and not stay at a ryokan, or local inn, for at least one night. While they lack some of the facilities associated with Western style hotels — dinning rooms, bars, sit-down toilets — they have an elegance and graciousness rarely found in other hostelerles.

For instance, a kimono-wrapped maid who will tend to all needs during your stay, is assigned as you check in. Her first duty is to serve complimentary green tea in your room.

If it is near dinner time she will run a bath (it's customary to bathe before dinning) and escort you to the tub. No back scrubing, though. When you are acquainted with the fixtures she leaves.

Yukatas, blue and white cotton kimonos that are used for lounging, strolling about the inn and sleeping are laid out for after the bath wear. Toothbrushes are supplied, too.

Dinner is served at a foot-high polished wood table in the centre of the room. You kneel or sit cross-legged on a zabuton, thick, soft cushions that sometimes have backs and arms as a concession to Western tastes. If it is an old-style ryokan the maid will kneel by the table to serve second helpings of rice and pour tea.

The meal may consist of a clear soup with small pieces of fish and green onions in it, deep-fried shrimp, breaded pork cubes, cabbage salad, local vegetables, a bowl of rice, green tea and perhaps fruit. Breakfast will be miso-shiru (bean curd) soup, seawend (to be sprinkled on the soup), rice and pickled vegetables.

Western style meals, if preferred, should be ordered when the maid asks what time meals should be served.

Come bedtime and futon beds are unfurled from closets hidden by sliding paper panels that look like part of the wall. Two thick pads covered with a bright brocade go down first. Then a cotton sheet. A thick, padded covering quilt with a sheet pinned to it is spread over this.

Rooms, although large, are sparsely furinshed. Tatami (tightly woven rice straw mats) carpet the floor. Along one wall is a tokonama, or alcove, with hanging scroll contaning a painting suitable to the season. Underneath this is a flower arrangement. A telephone and thermos of water are on the floor. There is a low table, floor cushions, and a little, legless dressing table with a tall, thin mirror covered with a silk curtain. And that's it (although some ryokans may also provide a writting desk equpped with stationery). Incidentally, street shoes are never worn inside. Scuff slippers provided by the inn are slipped on at the door. These, in turn, are slipped off when you reach your room as footwear of any kind is never worn on tatami.

If you stay only one or two nights, tipping is not necessary. After a lengthy stay, though, it is customary to give your maid a modest sum in a special envelope (called a shugibukuro and purchased at a stationers) or a small gift. Sometimes, she may also present you with a gift.

Ryokans can be booked through the Japan Travel Bureau or the Tourist Information Centre. They have offices in all large towns, usually near the railway station. The Japan Travel Bureau receives a commission on their bookings and steers tourists to the higher priced establishments. The Tourist Information Centre will try and get you a room in what ever price range you name.

If you would rather do it yourself, the streets leading from railway stations are good inn-hunting areas. Watch for a large array of scuffs in the foyer.

Rooms costing $7 to $8 are possible but few and far between. $12 to $20 is more realistic. Room rates usually include breakfast and dinner. A 10 per cent tax and 10 to 20 per cent service charge is normally added to the bill.

You can get a reduction on the above prices by taking a room without a bath and using the common facilities at the end of the hall. However, don't be surprised if another guest suddenly joins you in the water.

While this is actually unlikely to happen at an inn, the adventurous traveller can participate in public bathing at a sento, or community bath house.

The bathing ritual, which can be traced back to the Shinto purification ceremonies, is regarded as a source of pleasure to be shared with others. While this may be true, the abundance of sentos can also be attributed to the lack of bathing facilities in private homes. Even in Tokyo, 60 per cent of the houses do not have bathrooms.

Mixed bathing has been banned since 1968 and strategically placed cashiers ensure that no hanky panky goes on.

The 20c andmission charge includes use of a small plastic dipper and tenugui, a large porous washcloth that doubles as a towel after being wrung out. Bathers bring ther own soap.

Clothing is deposited in wicker baskets on shelves lining the dressing room. The bath, which holds about 20 people is usually recessed into the floor and filled to shoulder depth (modern establishments have a raised, shallow unit). Around it are tiny wooden stools where people in various stages of ablutions squat. As many people use the same water, you soap down and shower before entering the pool.

Be prepared for very, very hot water — temperatures range from 95 degrees F to 145 degrees F. Try climatizing your skin by dousing with dipperfuls of hot water before taking the plunge. Once in submerge quickly — the coolest water is at the bottom — and sit still. It is the moving around in hot water that makes it sting.

A word of warning. Those taking tablets for high blood pressure should avoid Japanese baths. It is also advisable not to imbibe before dunking in the semi-boiling water — symptoms similar to sunstroke may develop if you do.

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED sewing machine operators wanted for sewing blouses at home. Apply in person, Better Blouses Co., 460 Richmond St. W., First Floor Toronto.

Greenpeace . . .

(Cont. from Page One)

ing the Greenpeace vessels, the official replied: "Not very much. And even if the Greenpeace boats get near, the whalers will do their best to avoid them and stay out of sight."

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3425
Home 469-0293
Japanese Food
Delivar Evenings
and Saturdays

$1000 WEEKLY DRAW
JULY 8th WINNER
MR. A.M. SATO
SCARBOROUGH, ONT.
NO. 514

JULY 20th, 3 p.m. & 8 p.m.
"HANA TO RYU"
JAPANESE CANADIAN
CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

The Japanese In Hawaii

By ALLAN BEEKMAN

THE JAPANESE IN HAWAII: An Annotated Bibliography of Japanese Americans, by Mitsugu Matsuda — revised by Dennis M. Ogawa with Jerry Y. Fujioka — pbk (typing paper size), Social Sciences and Linguistic Institute, U. of Hawaii, distributed by U. Press of Hawaii, Honolulu, 304 pp., $6.

BURIED PAST: An Annotated Bibliography of the Japanese American Research Project Collection, compiled by Yuji Ichioka, Yasuo Sakata, Nobuya Tsuchida and Eri Yasuhara, U. of Calif. Press, Berkeley and Los Angeles, hardcover, 227 pp., $10.

Though designed as tools for delving into Nikkei history and background, these bibliographies are slanted toward different materials.

The revised edition of "Japanese in Hawaii: 1869-1967" retains the 378 titles of Japanese language works carried in the original work, but the editors have expanded the 505 English titles to 797. According to the preface, the primary purpose of this work is "to provide a reference guide for the undergraduate, English-speaking student who is attempting to understand the Japanese American experience in Hawaii."

Compilers of "A Buried Past," in contrast, stress the importance of Japanese language materials.

"Our ignorance of the history of Japanese immigrants and their descendants is due not to a lack of historical sources, but to the failure of past and present researchers to study existing Japanese immigrants . . . remains essentially a buried past awaiting the serious student."

Editors of "The Japanese in Hawaii" selected titles on the basis of "their general availability," listing institutions in Honolulu where the titles may be found. Though surveying English language secondary historical literature in the Introduction, "A Buried Past" concentrates on material in the Japanese American Research Project Collection, deposited in the Research Library of the U. of Calif. at Los Angeles. "the most significant body of materials on the history of the Japanese immigrants and their descendants." It lists some materials not found there.

Except for dissertations and theses. "we have not listed English works that are in the collection. . . except when they were sufficiently rare and valuable to warrant inclusion."

"A Buried Past" lists 1,402 titles, including some about Hawaii not listed in "The Japanese in Hawaii." Titles arranged under 18 main headings, a glossary and name index make "A Burried Past" convenient to use.

The revised edition of "The Japanese in Hawaii" eliminates the original system of categorizing English language materials under separate headings; instead it lists the entries alphabetically by author. This system works well when the user knows the name of the author of material being sought, but it is inconvenient if both title and author are unknown. The categorization system has been maintained for J. language materials. Though neither edition has a name index, the revised edition carries a subject index.

The Pacific Citizen, Aug. 16, 1968, revived the first edition of "The Japanese in Hawaii" some of the criticism is applicable to the revised edition. Both editions say the Yamato Shimbun became the Nippu Jiji (predecessor of the Hawaii Times) in 1896: the correct date is 1906. In describing Hawaii's Great Japanese Strike," along article carried in the Pacific Citizen Holiday issue for 1960, both editions say it is about the 1920 strike: it is about the 1909 strike.

"The Japanese in Hawaii" states that, while not exhaustive, it provides "a complete reference of published studies (in English) which can readily be obtained" a statement unsubstantiated by the facts. As pointed out in the 1968 Pacific Citizen review, no mention is made of the defunct weeklies Honolulu Record and Hawaiian Reporter; both of these publications carried sound articles on the Japanese immagrants and copies are on file at the Archives of Hawaii.

Neither is mention made of Bob Hongo's novel, "Hey, Pinapple" nor of Shelley Ota's "Upon Their Shoulders."

Nevertheless, both "The Japanese in Hawaii" are essential tools for the serious student of the Nikkei in America; the bibliographies complement rather than replace each other.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buy & Sell Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 Res. 261-2581

SANDOWN MARKET
221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7040 Free Delivery
ORDERS FOR OBENO ACCEPTED
OPEN SEVEN DAYS WEEK

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama
BARRISTER & SOLICITOR
37 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-5230
Residence 294-5950

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

25% OFF
FOR A SHORT TIME ONLY
White Cross Shoes

Bon Ton SHOES
884 EGLINTON AVE. W.
(at Bathurst) RU. 3-1702
FREE PARKING
OPEN FRIDAY TILL 8 P.M. SIZES 3 — 12
YES, WE CARRY "EXTRA SMALL" AND "EXTRA LARGE" SIZES IN MEDIUM-WIDE AND "EXTRA WIDE" WIDTH

give...
so more will live
HEART FUND

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1665 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1588
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Tsujimoto

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
3 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1276 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-8877

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-6184

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE & WORMS
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukuzaki
463-7200
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna
OF TORONTO

FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO

米加教團を巡って(一)

本願寺特派講師　村上速水

米国佛教団が発行している日英両語の『ほうりん』の日本文らんに『北米・カナダ教団を巡回して』と題し、本願寺特派講師、龍谷大学教授村上速水師が一文を寄せている。その内容を抜き書きしよう。

北米・カナダ教団の布教と視察を命ぜられた私は、期待よりも不安が先立った初めての海外への一人旅であったし、健康にも注意をうけていた身体であったから、無事に務めを果して帰ることが出来るであろうかと不安であった。それだけに、今私は感謝の気持でいっぱいである。出発のとき抱いたその不安は、ゆきとどいた開教使の方々の配慮と、信者の方々の温いもてなしとによって完全に排拭され、実りの多い旅をつづけることができたからである。案じた健康が良好であったことも、佛祖の加護というほかはない。ありがたいことであった。

ところで、私の旅は驚きの中ではじまった。聞いて驚かなかったことといえば北米大陸の廣さぐらいのものである。たしかに大陸は廣かったが、二年前にインド大陸を見て来た経験が、その驚きを最小限度にくいとめてくれた。けれども、それを除けば、見るもの、聞くもの、すべてがめずらしさと驚きであった。エキゾチックな風景はまず私の目を奪ったし、発達した道路の網、スマートな自動車の群れ、秩序正しい車の流れすべてが私の目を楽しませてくれた。しかしそれにも増して驚いたのは、日本食堂の多かったこと。『すき焼』や『にぎりすし』はもちろんのこと『冷やっこ』や『湯豆腐』まであったのは、はるかに私の予想を上まわることであった。平均一日に一食は和食に恵まれた私は、片方の足を日本においたままで旅行をしている思いであった。そうだ、驚きといえば、小さなベビーが私の話すことができない英語をしゃべっていたことも驚きであったし、佛青の大会の時、たくさんの日本人三世が日本人の顔をしているのに、話しかけてみると、日本語が通じなかったのも、私にとっては不思議な感じであった。

ところで佛教会の会堂が私の予想していたよりもはるかに大きな規模でととのえられており、おそらく簡素なものであろうと思っていた内陣の荘厳が、日本の寺院以上に華麗で立派なものであったことにも驚かされた。開教使諸氏の多忙な働き、開教使夫人の内助の働き、積極的に佛教会の維持運営にあたっておられる理事会の方々の努力、熱心に聴聞される信者の方の行儀の良さなど、新しい教団のあり方を示すものとしてぜひとも一度日本の人々に見てもらいたいことばかりであった。

希望は生計の灯(ともしび)

人世社会の中に生活している我等人間は、希望を持たずにはいられない。

御霊の恵みを知る者は必らず希望を有していることに知性の働きが感じられる希望は各自の歩みを励まし力付け、勇気を持たせて啓に向けて導いてくださる。それが御霊の恵みであって人間すべてが賜っている神の知恵、神の光、神の指針聖書の福音となるのではないですか。希望があることによって慰めが与えられる慰められるから楽しみがわいてくる。楽しく暮らす處には平安が生じる。平安のある處には必ず信仰に包まれている。信仰のある處必ず神の光が輝く。神の光の中にいる者は、あい互いに人々の愛情が必ず働いている。全能の神を悟り、信仰の力がいや増し加えられ、人を善に生かす真心を支柱として、御霊の恵みによりて人体の支配を賜る知恵を授り、神を崇拝する信仰の発芽を持つ英知を賜った時宗教を知る者が、どうして神を信ぜずにいられようか教育を望む者が、どうして教えを尋ばずにいられようか。知恵を求めている者がどうして創造者を敬わずにいられようか。世に生活している者が、どうして社会悪を無視できようか。幸福を願っている者が、どうして神の信仰を無視できようか。善を求めている者が、どうして神が捨てられようか。隣人愛の尊さをわきまえ知る者が、どうして十字架の意義が無視できようか神の御慈愛を授っている信者が、貧困の人々が空腹になってギャベジカンをあさるものを見て、どうして彼等を恥かしめられようか。隣人愛、憐みは絶対必要で、彼等を慰める者は、天国の使者と呼ばれるであろう。裕福者の捨てた廃物の中には、貧乏人には必要な品物が沢山あるではないか。

『自分を愛するようにあなたの隣人を愛せよ』聖書の御言葉は尊いではないか。

人々が教育を重んじ、教育を義務として励むことは尊ぶべき良いことである。各自の知識の増加は社会の向上、高揚の一元としていうまでもなく、道徳標準の上昇に協力することになり共存共栄の實践努力として尊敬すべきである。教育を受け知識を學んで善行の知恵を働かすのは神の御心である。

教育の力が世を指導して社会を形成するなら、世の徳を廣め、公益をすすめようではないか。教育が道徳を向上なし、道徳の上に忠誠を、忠誠を守るなら神の信仰を、信仰の上に神聖を崇め、全智全能の唯一の神を崇拝して世界平和を祈ります。

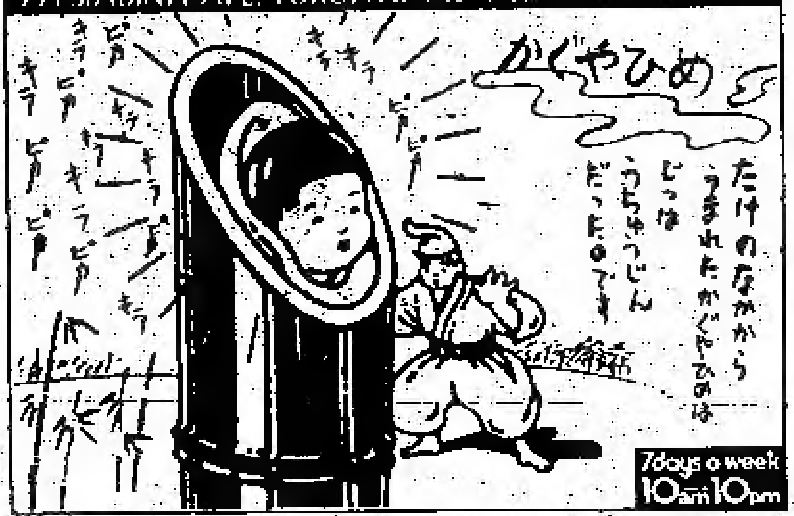
平和を計る使者の為には光栄と誉れの栄冠が天上に備えられている。

(広告)　佐野繁二

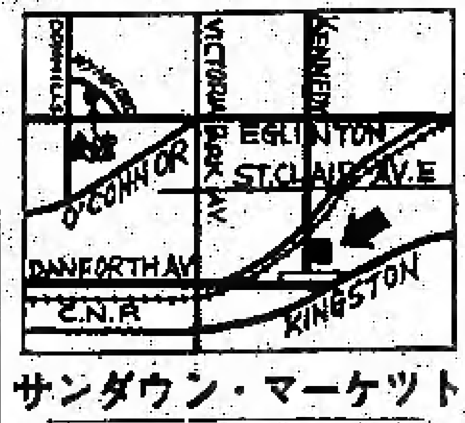
Edward S. Sano
11 Gough Avenue
Toronto, Ont.

楽しいお氣持ちで　お買物を

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO TRADING CO. LTD.
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2F2 TEL.: 862-1082



SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarboro,
Tel. 261-7040 — We Deliver



サンダウン・マーケット
ライス・茶わん・陶器等の
特別セールス
◇毎日無料配達
月—土曜　九時から八時
日曜は十時から七時まで
経営者　三石修二

旅行の事なら
お任せ下さい

海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行のことなら何でもご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手傳いさせて頂きます。日本・訪日団体およびチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。通譯・ホテルの予約。バス及びリムジーンの貸し切り。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移住手續きのお手傳い。日本への帰国荷物發送手配。旅行關連保險一切。日本へ安く帰りたい方。まずはご連絡下さい。

公認　東京国際旅行社(株)

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS
TOKYO TOURS OF CANADA LTD.
48 RICHMOND ST. WEST • SUITE 801 • TORONTO
Telephone (416) 363-6363
Cable TOKYOTOURS TORONTO　Telex 062-2677

Wholesale;
1235 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4836
253-4337

Store;
356 Powell St.,
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

◎特約

ヤマサ醤油　東鳩クッキー
寶みりん　バナマルキ味噌
ナショナル電氣釜　ジャパンローズ米
サッポロ一番　丸清あられ各種
ジミー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャメン　乾うどん
▲お料理屋さん徳用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン　酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン
寶みりん大びん　しらたき大カン
天ぷら粉二十二斤　たけのこ大カン
赤、白味噌四十四斤　竹・木割ばし
冷凍、いか　まぐろ　さば　はまち
▲食料品　冷凍品　雑貨　雑誌の卸しのお問い合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申し越みください。

清水インダストリー
(清水俊雄)

‖訪日観光團‖
☒日本よりの呼寄せ観光團

出發	帰國
七月二十五日	八月二十八日
七月二十八日	八月三十日
八月四日	八月二十六日

タイムス
クエアス旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

お知らせ

お酒のライセンスがおりました
皆さまのご來店を
お待ち致しております。

レストラン　富士

ヤング街七六九番(地下鉄ブロア驛前)
電話(九二三)七一〇一—三
(裏に駐車場があります)

天氣晴朗なれど（一三五）

佐藤愛子

坂部未亡人は白い小さな手を雄介の肩のあたりに置いて、雄介をなだめた。

「怒りなさると、腰に響きますやろうに……」

その優しげな言葉に誘われたように、雄介は急に顔をしかめた。

「あイッ……タ……タ――」

「そうら見なされ。もう怒ったらあきまへん……」

「いたい……ああ……いたい……」

朝子は立ち上って台所に引っ込んだ。坂部未亡人がいるからといって、急に弱がりをいい出した夫がユクい。

――よし！遂にその時が来たわ……

台所の真中につっ立って朝子は思った。

――遂に決行してやるわ……――この家を出て行ってやる！……

朝子は台所を睨み廻したこの台所ともうお別れだ二〇年の年月、冬は吹き込む隙間風にふるえ、手をあかぎれにひび割らせ、夏は風通しの悪さに悩み、ナメクジと油虫と白アリと戦い朝は家族の誰よりも早く、夜は家族の誰よりも遅くここに立って働いた台所――……朝子は思った。自分の好物は後まわしにし、魚は一番おいしいハラのところを夫に、一番大きいものは息子にと心を使い、自分はシッポ以外に食べたことがない……こういう場合の感慨は、実際のありようよりも多少誇張されるのが女の常なのであるが、そう思いこう思いしているうちに、朝子は胸せまり、涙があふれて頬を流れた。

とうとうこのボロ家を出て行く―世間が何といおうと、何と驚ろこうと知ったこっちゃないよ、といえる人間が幸福になれるのだ。朝子は思った。

――私は出て行くわ！そして青葉さんのムネに飛び込む……

と思ったところで、先方がうまく飛びこませてくれるかどうかは今のところはまだ判然としていない。だがこうした場合、ひとりノソノソと二〇年前のボストンバッグを持ってあてもなく出て行くよりは、とにかく誰か、恋人らしい男のところへ行くという形の方がロマンチックでよい。形だけでもそういう気のある方が、出て行くのに行きやすいのである。

まず朝子は食事をして腹ごしらえすることを考えた一食でもこの家で食べて行く方がよい。これからは今よりもいっそう不如意な生活になるのだ。ところで荷物はどの程度持って出るか？ あまり澤山下げては、東京のムスコに会いに出て来た山奥のおふくろさんみたいになる。しかし、気前よく何もかも置いて行く必要はない。ナベもカマも半分は朝子の所有権があると見なしてよいのだ。しかしとりあえず今日は一、二泊の旅行程度の手荷物がよいだろう。ナベカマ持って恋人に会うのもあまりに興覚めである。

朝子は押入れからボストンバッグを取り出した。二〇年前、雄介と結婚したときに買ったボストンバッグだ。新婚旅行なんてものはしなかったから、このボストンバッグは専ら闇の米やうどん粉を運ぶために役立ってた。もとは明るい茶色だったのが、得体の知れぬワニザメ色となり、あちこちヒビ割れている。朝子はそのワニザメ色のボストンバッグのほこりを払い、布でふいた。

ワニザメ色のボストンバッグを持って、朝子は日盛りの道を歩いて行った。家では雄介と坂本未亡人がそば屋から取り寄せたそうめんを食べているところだった。出がけにちらと覗いたら、つゆにしたしたそうめんの五、六すじを坂部未亡人が雄介の口に入れてやっていた。雄介はそうめんに向って池の鯉のように口を開け、そうめん味と共に坂部未亡人の愛情を味わっているかのように目を細めていた。

阿波踊り講習 先生も生徒も

◇…『先生も生徒もエライヤッチャ、エライヤッチャヨイヨイヨイヨイ』…眞夏の阿波路を興奮の渦に巻き込む阿波踊りが今年から徳島縣鳴門市の公立の小、中學校の教科に正式に取り入れられ、同市内の小學体育館に大勢の先生を集めてその講習會が開かれた。

◇…年ごとにショー化した阿波踊りを本來の姿に戻し子供たちに大衆的郷土藝能としての踊りを継承するため教科に取り入れることにしたもの。

◇…講習会には小、中學校の先生約五〇人が参加、専門家から二時間にわたってみっちりと『おけいこ』。慣れた手つきで『エライヤッチャ、エライヤッチャ……』とあせだく。

夫 **岡野正**（六九才）儀 六月二十五日他界致しました。追って二十七日晩市日系人合同教会において則末、今井両牧師により告別式を営みました節はご多忙中ご会葬下され、その上ご丁重なる弔辭弔電、お花料頂き厚くお礼申し上げます。

晩市喪主	岡野つるゑ
長男	同 勉
	妻 ナンシー
婿	上高原敬次
長女	妻 凉子
次女	岡野ルビー
婿	田坂ブルース
三女	妻 ナナミ
義姉	岡野小糸
姉	松下晴江
義弟	狩谷悦治
妹	妻 八重
義妹	岡野ちゑ
義弟	向井憲治夫妻
義妹	大谷芳子
義弟	竹野武二夫妻
同	淀川満夫妻
	孫一同
親戚代表	竹野武二
友人代表	林林太郎

トロント日系文化会館
幸運籤くじ
△七月九日 當選者
佐藤エー・エム氏（オ州スカーボロ）番号五一四
△七月二十日（日）午後三時と八時「花と龍」上映

鮮魚一切
◇ピンピンしたロブスター ◇カニ ◇サバ ◇タコ ◇ニシン ◇うなぎ等
ほしい魚があれば、いつでも注文してあげます。
▼新しい大魚貝類店▲
ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側
▽支配人レベロ氏を呼んで下さい。
ポルトガル魚店
Portuguese Fish Store, 160 Augusta Ave., Toronto 368-2417

花
PHONE 425-2122
夏休み 七月二十六日から八月十二日まで
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

聖アンドリュー聖公會
TEL. 654-5657
◇七月二〇日（日）午前十一時半 聖餐式
△説教「真実のもの」 今井司祭

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
◇七月二〇日（日）午前十一時半
説教「イエスを否認したペテロ」 ギュンター博士

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont.
Phone HU9-4654

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一－八〇六〇（宅）六二一－一九八九
728A St. Clair Ave W. (1 block W. of Christie)

日系セブンスデー アドベンチスト 教会
□安息日學校（土） 午前九時半
□安息日礼拝（土） 午前十一時
牧師 阿高康英
19 Mortimer Avenue, Toronto 6, Ontario
四九一－六七四〇

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
ベジュー街五
電話四六三－八二六三
5 Badgerow Ave., Toronto, Ont. Phone 463-8263

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の御方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教会 会長 大倉トミ
160 Greenfield Ave., Toronto, Ont. M2N 3E5 Phone 247-9791

屋根修理一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協会々員）
オールウエー ルーフィング会社（二世経営）
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone [illegible] Res. Phone [illegible]

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐡板焼き その他日本食
営業時間＝月曜から土曜まで 午前十一時から午後九時まで 日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一－四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.
日本料理 みち
◎チャーチ店 チャーチ街四五九 電話九二四－一三〇三
◎クイーン店 西クイーン街三二八 電話八六三－九五一九（クイーン店だけ月曜休み）

辯護士 鬼塚敏三（クインズ・カウンシル）
事務所 トロント市ユニバーシティー街四二五 六一五号室
電話三六三－五〇〇二
自宅四九三－二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険＝火災、自動車、病傷、海上、運送
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四－二七四七

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切
郵便及び土曜配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三－三四二六
家四六九－〇五九三

日本からはるばる来訪
剣道高段者らが実演
八月九日夜ジャービス高校で

〔トロント〕全日本剣道連盟会長、小沢丘（たかし）九段は同連盟理事長浅川春男八段範士及び同理事高野武八段教士を同伴、来る八月六日より十日までトロントを訪れ滞在する。

その間海外唯一の同連盟会員である東加武道館で講習会があり、九日午後七時からは、市内ジャービス高校講堂で、オンタリオ武道会（日本の大学で武道を修行した指導者の会）の協力後援で武道大会を行う。

当日夜は小沢・浅川両範士による日本剣道の形、浅川範士対高野教士の模範試合をはじめ、地元指導者の模範げいこ、試合など盛り沢山のプログラムが予定されている。入場前売券は二弗、当日券は三弗。

△小沢範士は八年前にもカナダを訪問したことがある。警察大学、日本体育大学名誉師範、全日本剣道連盟審議員の要職にある現役最長老の一人。

△浅川範士は第四回全日本選手権大会の個人優勝者、国体選手権には選手或は監督としてチームを四回優勝に導いた実力者で、居合道七段の名手。

△高野教士は神奈川県警察剣道師範で、夫人も日本唯一の女性七段として、夫婦共に剣道家という珍しい存在である。

（一行はブラジルに訪問の帰途、ステブストン武道館を訪問の予定）

田中絹代受賞

〔ベルリン〕日本の女優田中絹代は先週、第二五回西ベルリン映画祭で最優秀女優賞を獲得した。受賞の理由は『望郷』で演じた元娼婦役で感受性が強く、しかも控え目な役がらを描き出した」ことである。

亡夫記念に一万弗寄付
奨学金とし利子贈る
日系合同教会協議会が決定

カナダ日系人合同教会協議会、スカラーシップ委員会委員長、今井ゴードン牧師は先週末、次の発表文をよこして来た。

カナダ日系人合同教会協議会は晩市の田原ますえ夫人から亡夫林吉氏を記念する奨学寄金として、協議会に一万弗の寄付があったので、毎年一名ないし二名に奨学金として利子を贈ることを決定した。毎年の申請受付けは六月末日までとなっている所、今年は特に七月末日までと延期した。

受領資格者は牧師、婦人伝道師、宗教々育、社会奉仕及び学校々師を志ざすキリスト者学生となっている。

奨学金委員会で選考し、協議会役員会の承認を得て該当者に贈ることになっている。希望者は所属教会に問合わせること。

なお同協議会は新役員として議長に古屋牧師（モ市）、書記大塚トシ姉（トロ市）、会計員次ケン牧師を選任した。

お役人志望 大学生に激増

〔東京時事〕民間企業の不況のあおりで国家公務員志望者が激増、来年卒業の大学生にとって役人への道は極めて"せまき門"になりそうだ。人事院が先週発表したところによると、五〇年度国家公務員採用上級試験の受験志望者は四万二千二百一七人（甲種三万七千三百三三人、乙種四千三百三九人）で、前年度に比べ約七千人二〇・五％の大幅増。二〇％も一挙に増えたのは四六年度以来のこと、また初めて四万人台に乗せた。

私達は慶祝しない 米建国二百年
革命を脱れた在加の英系人

◇…米国建国二百年の慶祝に参加することをあくまで拒否しつづけている"反抗組"がカナダに在住している。カナダ・ユナイテッド・エンパイヤ・ローヤリスト協会のメンバーたちである。

◇…二百年前、米国の独立運動に背を向け、カナダにのがれてきた王室支持の強硬派の子孫がトロントに本部を持ち、全加各地に支部を設けているが、その支部数は二〇、会員数は千六百人。二百年前、五万人が米国をあとにしたのが先祖たちである。

◇…米国における英王室に反抗した人たちと建国二百年を祝うつもりは毛頭ないといっており"私たちは彼等（米人）にタテをつくわけではない。ただ我々の先祖と同様、英王に忠誠を誓っていることは今も変りないということだ"と語っている。

◇…カナダ政府は米国がエキスポ六〇に参加してくれた返礼も含めて、十月一三日から二六日までワシントンのケネディ・センターでカナダのお祭り公演をして慶祝を表明することを、計画の一つとしている。

休刊お知らせ

◇本紙を印刷する工場経営者が今年より変わり、この夏は工場を二週間閉止すると申し出て来ましたが、交渉の結果休暇中第二週目に一回発行することに妥協してくれました。

◇これによって七月二十九日（火）と八月一日（金）および八月五日（火）の三回、本紙は休刊して、八月八日（金）から再び発行をつづけます。

◇愛読者、広告主のみなさん、右の事情を何卒ご諒承下さって引続きご協力お願い申し上げます。

ニューカナディアン

戸栗時三氏 喜寿の祝い

オ州ドン・ミルスの戸栗時三氏は去る一日、八八回の誕生日を迎えたので、子息四人が中心となり、三男のジミー氏宅（ミシサガ）で去る五日、父親の喜寿の祝賀パーティーをしてもらい約八十人が招かれた。

安田保険が進出 八月から開始

（ウイニペッグ）当市のカナデアン・インデミニイティ会社（カナダ賠償会社）は東京の安田火災及び海上保険会社がカナダの不動産及び損害保険市場の進出にあたって、その運営をマネージすることになった。安田保険は八月一日から事務を開始の予定。

南ア州滋賀県人 集合して入会へ

〔レスブリッジ〕南アルバータ州各地在住の滋賀県出身の有志約三〇名ほどがこのほど、当市に集って会議をした結果、総意としてカナダ滋賀県人会に会員として入会することに賛成した。南ア州の同県人出身者で入会希望者をまとめて近日中に県人会々計宛に送金する予定である。

○日本からの、いわゆる呼び寄せ"防加観光団"一行約一七〇数名が先週末晩市に到着、ロッキー山を泊りがけで観光したのち、トロントに到着、それぞれ呼び寄せ日系人ファミリーと合流した。

○訂正　故母堂記念として本紙へ寄付をいただいた若林徳三氏以下弟さんたちのうち、四男昭一氏が落脱していたので追加訂正いたします。

△晩市の岡野正氏（六九）は六月二五日死去。二七日日系人合同教会で則末、今井両牧師により告別式を行った。

新着書案内

△三浦綾子　塩狩峠　六、七五
△同　自我の構図　七、〇〇
△同　死の寄せるまで　七、〇〇
△同　美しく生きる　五、〇〇
△エマニエル夫人　五、三〇
△清水一行　匿名商社　五、八〇
△密約—外務省機密事件
△城戸礼　男一匹三四郎　四、四〇
△海軍主計　小泉信吉　二、一五
△井上靖　日本の歴史（三巻）六、〇〇
△高木彬光　悪魔の嘲笑　四、七〇
—他多数入荷即売中。

亀岡書籍店
KAMEOKA BOOK STORE
889 Dundas St. West
Toronto, Ont. M6J 1V9
Phone 368-9934

求 ソーイング・ミシンに経験のある人で家庭でブラウス縫う方。ベター・ブラウス会社、トロント西リッチモンド街四六〇（一階）に面接の事。

求 若いキッチン・ヘルパー一名至急入用。日光ガーデン、電話三六六－二一六四

求 鉄板焼コック及見習い　トロント市　田中　オザ東京　次の電話に連絡して下さい　PHONE 964-3868

求 パートタイム、店員至急入用。電話八六二－一〇八二（サンヨー商店）

貿易会社　**古屋**　交通社
TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

天下一品
國寶　醤油　米

◎ピクニックセール
●いなりずしの素　味付です、手間がはぶけます。あけるだけです。
●弁当のおかず
●ポン酢　夏のサラダにどうぞ。
●麦茶　色・香・味、夏にはかかせない飲み物。
その他ラーメン、ライスチップ等大安売中。店内は完全冷房です。ぜひお立寄り下さい。

◎六月の当り番号
一等　テレビ　八七三〇
二等　ユア・ポット　八一二三
三等　ラヂオ　六六六二

フルヤ旅行社ニュース
●七月二十日発のカルフォルニア観光団はバンクーバー経由と変更されました。晩市立寄り訪問ご希望の方は至急お申し込み下さい。
●秋の訪日観光団は十月四日に出発いたします。
●クリスマス・お正月避寒旅行のご相談は今からどうぞ

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

営業時間　月—金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

日本傳道で感じたこと

中山吾一

少しでも平和な世界を——との希望をもって世界伝道の幻に活きようとして私は、今年三月三十一日に出発以来約三ヵ月、日本の北海道から九州鹿児島まで、七十六の都市を訪問し八十三回の講演をして六月末、無事に帰宅した。

日本は不景気だ、事業不振だ、インフレだと言ってても、物質方面の発展は実にすさまじいものがある。東京新宿駅の前にある五二階の三菱ビルの屋上に立って人口一千万人という世界一の大東京を眺めるとき、又は福岡まで延長された時速百三十マイルの新幹線の列車が、しかも十五分毎に走っているのに乗ってみるとそして一ガロン一弗三五仙もするのに日本全国、自動車が文字通りはんらんして走っているのをみると、何と日本はすばらしい国だなと思った。

然しその半面に、人の心はだんだんすさんで利己主義の人が多く、第一に感ずることは、現代日本の人には感謝の念が薄らいでいる様に思われる。国に對し社会に対し、親に対し先生に対し、物に対し自然に對し感謝する心に乏しい。昔はアメ玉一つもらっても「有難う」と言ったものだが、今は千円札をやっても、そんなに有難うとはいわぬ。大都会の人は特に自分の事が精一ぱいで人の事などかまっていられないというのが當然のようである。それでいて、御利益主義の宗教は盛んで、それに統一宗教なんて、韓国の文とかいう人が「我はキリストの生れ代りだ」などと言うのを信じて、彼の血を分けてもらって救われると言うので、彼の弟子達は、性的堕落の生活を信仰生活と思っている。世の終末が近づいているとの実感を深くする。あれ程文化が進んだと思える日本に、まだ野蛮な暴力団などもいて、不安な気持、いらいらした心で人々は生きているのである。中には人生に疲れ果てて自殺する人が多くなった。悲しいことである。

こんな時代にこそ真の宗教、幸福に生きる道を伝えねばならぬと、私は思う。

人は、どんな事が起ってもゆるがない信念、そして何かしっかりしたもの「天地は過ぎ行かん、然れど我が言は過ぎ行く事なし」と主が言われたような、よりどころのある、絶對に頼りになるものが必要だとおもう。

私は取るに足らぬ平凡な田舎の小さな教会の牧師に過ぎないが、何とかして世界の、一人でも多くの人に眞実の神の実在にふれ、人は皆、神によって別々に造られ活かされ、それぞれの使命を与えられて居る事の自覚をもってもらいたいと今年も外国伝道を試みた。このためにカナダの親しい友をはじめ世界中の多くの知友の祈りと、支援と励ましのおかげで、凡てのプログラムを完遂出來た事を感謝している。

各種手續（九）

旅券について

日本人が海外赴任に際し出發準備の第一は旅券を得ることとであるが、それは都道府県に申請する。

海外に赴任した後の旅券については次の手続きが必要である。

△旅券の査証らんに余白がなくなったら在外公館に増補を申請できる。

△紛失、焼失等の場合は警察の証明書等を入手して在外公館に申請できる。

△記載事項に変更を生じたときは直ぐに在外公館において訂正の手続をすること。氏名、本籍の変更などを立証する戸籍トーホン等を添えること。変更を自分勝手に訂正するのは違法。

△旅券に記載された渡航先以外の国に渡航するにはそれを旅券に追加する必要があるので、出張命令書などをそえて在外公館に申請すること。この手続をせずに渡航すると罰則の対象となる。

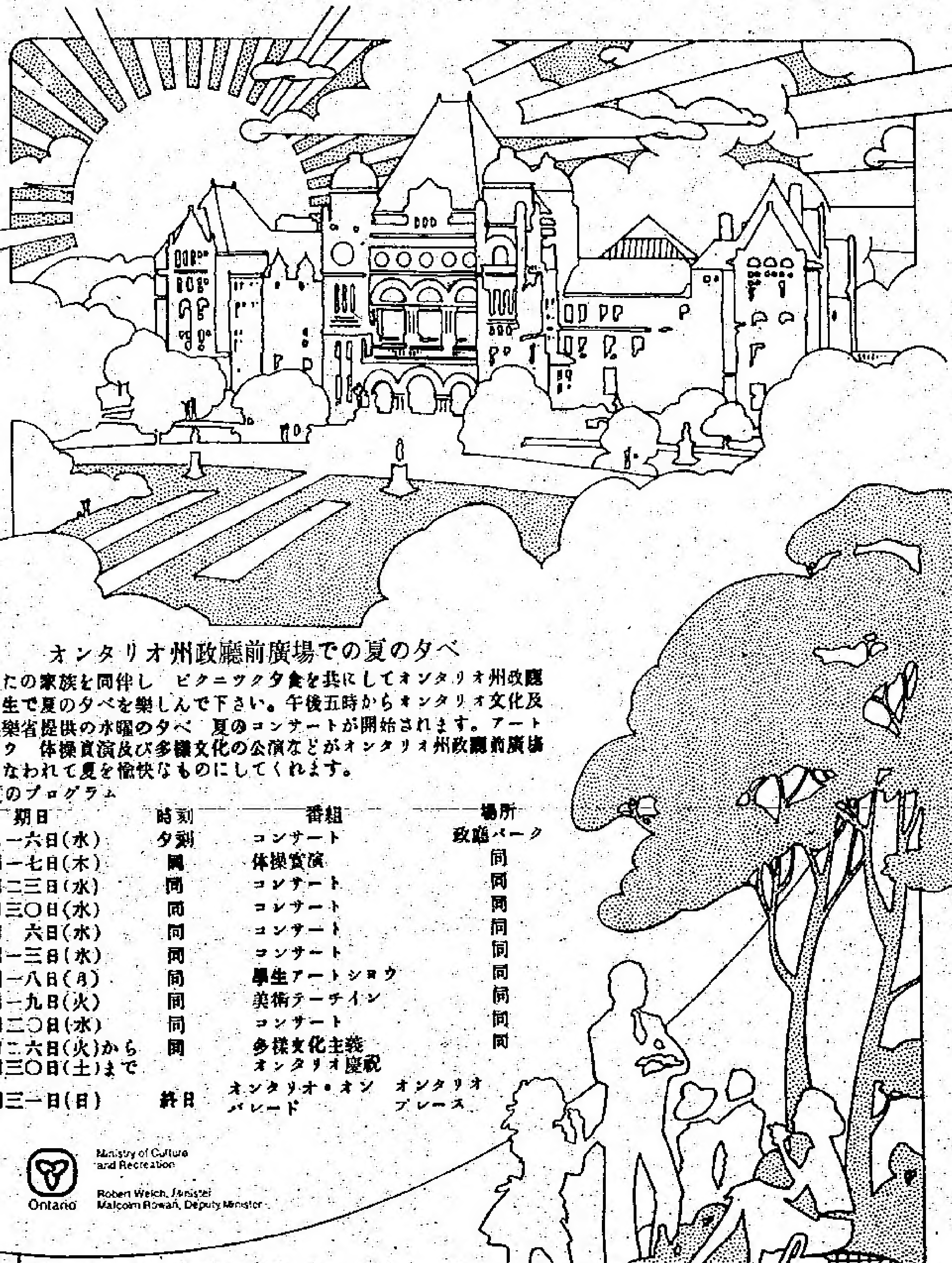
△旅券には一往復と数次往復の二種類あり、数次往復旅券は五年間有効。海外滞在中に有効期間がきれる場合は在外公館で新らしい旅券発給を受けること。それは失効期日の二、三ヵ月前から手続きを始めるがよい。

大豆（三）

梅月生

大豆は植物の中では勿論のこと、肉や魚貝類に勝るとも劣らぬ高タンパク食品である。トーフやミソにして、日本風料理にうまく組みこんだ日本人の知恵は高く評価されてよい。

大豆には一〇〇に対して三四のタンパク質が含まれている。小豆やエンドウには二五で大豆が第一番、米や麦をも遥かに引離している。生魚や貝類、精肉類は大体二〇程度。大豆が畑の肉といわれるゆえんだ。アミノ酸組成も大変によい。



オンタリオ州政廳前廣場での夏の夕べ

あなたの家族を同伴し　ピクニック夕食を共にしてオンタリオ州政廳前芝生で夏の夕べを樂しんで下さい。午後五時からオンタリオ文化及び娯樂省提供の水曜の夕べ　夏のコンサートが開始されます。アートショウ　体操實演及び多様文化の公演などがオンタリオ州政廳前廣場で行なわれて夏を愉快なものにしてくれます。

●夏のプログラム

期日	時刻	番組	場所
七月一六日(水)	夕刻	コンサート	政廳パーク
七月一七日(木)	同	体操實演	同
七月二三日(水)	同	コンサート	同
七月三〇日(水)	同	コンサート	同
八月　六日(水)	同	コンサート	同
八月一三日(水)	同	コンサート	同
八月一八日(月)	同	學生アートショウ	同
八月一九日(火)	同	美術テーチイン	同
八月二〇日(水)	同	コンサート	同
八月二六日(火)から八月三〇日(土)まで	同	多様文化主義 オンタリオ慶祝	同
八月三一日(日)	終日	オンタリオ・オン パレード	オンタリオ プレース

Ontario
Ministry of Culture and Recreation
Robert Welch, Minister
Malcolm Rowan, Deputy Minister

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5066

Second class mail No. 6346

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

東亜一帯の安定 三原則を建てる

宮澤外相が外人記者團に語る

〔東京時事〕宮沢外相は先週、外人記者クラブで「今日の世界と日本外交」と題して講演した。これは先月十八日、キッシンジャー米国務長官が日米協会総会で演説した「変化する世界の中のアメリカと日本」に間接的にこたえたもの。

その中で同外相は今後、日本が自らの平和と安全を確保し、東アジア一帯の安定を図るための「三原則」として

①朝鮮半島の平和と安定の維持

②中、ソ両国との安定的協調関係の確保

③東南ア諸国との友好関係とこれら諸国の自助努力に対する協力ーを挙げ、とくに朝鮮半島の安定のためには「統一に至るまでの間の南北朝鮮の平和的共存」を図るよう、日本として積極的に努力していく方針を明らかにした。

五輪費用 十億弗に

赤字負担増す

〔ケベック市〕モ市五輪の完成費は十億弗台を突破、モ市及びケ州内の納税者は少なく見積って約二億四千六百万弗の借金を背負い込むことになると五輪組織委が先週末推定した。

なおオタワ當局が一部反對のためゴールド製五輪記念貨幣をちゅう造するプランを放棄したが、ドラポー市長がオタワにのり込んで『金コインを買い出して貰わないと、儲けの見積りが大狂いする』と強く要求したので、金貨を造り出すことになった。

次官に佐藤氏を

駐米大使には東郷次官が轉出

〔東京時事〕宮澤外相は、東郷外務事務次官を駐米大使に轉出させ、後任に八日帰国命令を出した佐藤正二駐スペイン大使を起用することを内定した。これにともない安川駐米大使は勇退する。この一連の人事は十月の天皇ご訪米後に発令される。

また、この駐米大使・次官人事に先立ち、八月の早い時期に鈴木国連局長を大使に轉出させ、その後任に本野盛幸官房総務参事官が発令される見通し。

▽佐藤氏略歴＝昭和一五年東大法卒、一四年外交科試験合格、ジュネーブ総領事、駐佛公使、条約局長、官房長などを経て四八年一月から駐スペイン大使。東京都出身、六一才

▽本野氏略歴＝昭和二四年東大法卒、二三年外交官試験合格、欧州課長、首相秘書官、官房調査官などを経て四八年九月から官房総務参事官。東京都出身、五一才

公共心に欠ける

日本の二〇代青年を調査結果

〔東京時事〕総理府青少年対策本部は先週、日本及び米、西獨三ヵ国の一八才から二四才の青年とその年代の子を持つ親を対象として昨年秋に実施した『社会規範調査結果』を発表した。

その結果、日本の青年は家庭内では強い親子一体感を持っているものの、他人には無関心で、やはり公共心に欠けることが確認された。ただ、注目されるのは日本でも『遺言状を作成するのが望ましい』『子の借金に親が援助すべきでない』など、欧米型の意識も青年の間に出てきていること。

一方、『見のがせない傾向』としてあげているのは日本青年に伝統的價値観への批判、たとえば、友人間の割りかんは當然、上司の引越し手伝いをしない、親しい友人にお金を貸す時借用書を取りたいーなどと考える青年が多いことに現れている。

また問題のルール意識について報告書は、日本青年にこれといった特徴的傾向はないが、強いていえば、ルールを身近かの者とは意識せず、社会集団として必要なルールが定着していないと考えられると述べている。結論として報告書は、日本青年の社会に対する無関心、無責任をあげ『どういう理由でそうなったかが重要な課題だ』と指摘している。

キ長官訪日

〔ワシントン時事〕キッシンジャー米国務長官は十月から一二月の間に予定されている、フォード米大統領の訪日中の前に、日本を訪問する見込みであると安川駐米大使が先週語った。

英國外相が哀願して 死刑犯が無事に帰國

〔ロンドン〕アフリカのウガンダで一二年間、学校の教師として学生に教えてきた引退英国軍人で、講演家のデニス・ヒルス氏は、ウガンダのイディ・アミン大統領から『英国のスパイ』だと銃殺刑囚にされ、監獄に入れられていたのが先週末、英国のカラハン外相が大統領と面接した結果、無罪釋放され歸国した。

空港には多数の報道陣がつめかけ、ヒルス氏は『私は、思わぬ人気者になった』と驚き、『無事に歸国できてうれしい。ウガンダはすばらしい国である。いつか再び行きたい。私の未刊行のブックにイディ・アミン大統領を部落の横着者と評したのは不當であった』と認めて謝罪した。

カラハン外相は大統領と会見した際、ヒルスの釋放で譲歩したのかとの質問に對して『絶對にない』と述べた。ウガンダには約七百人の英國人が在住している。

軍部不滿

中共で表面化

カナダの日刊英字紙で唯一の駐北京特派員をおいているト市朝刊紙グローブ・アンド・メールの新特派員ロス・ムンロー記者は『中共に軍部の不満が表面化している』と次のように報じた。

△北京市内の街上ポスターによると、地方軍部の共産党に対する批判文を書いたビラが市内の随所にかかげられていることは、軍部が不滿を抱いていることを如實に示したもので、特に外人記者たちが、それらのビラを記録することを極度に妨害している。

△たとえば北京郊外の勞働者スタジアムに張られたこの批判文ビラを外人記者がカメラに收めようとするのを、公衆保護官の服装をした女性が片っ端から破りすてていったし、他の地点では第三國外交官がビラの内容を写し取ろうとするのを中止させたりした。

人種集團避けよ

カナダ歸還兵協会が強く陳情

〔オタワ〕上下両院移民問題合同議員団に対し、先週末カナダ歸還兵協会がブリーフを提出、その主旨について説明したが、そのさい同協会代表は、カナダの社会様式にとけ込めない人種別集團をつくることに強く反対すると主張した。

これに對して、合同議員團中の黒人議員、アレキサンダー氏（ハ市選出）は、『カナダ社会のスタイル（様式）とはどのようなものを意味するのか』と質問したが、代表は『答えられない』といい、また中国系議員リー氏（晩市選出）も『同じ人種が同一地区に住むのは當然の成り行きとは思わないか』と問うたのに對し『我々がブリーフ中に〝ゲットー〟（人種集團地区）という言葉を使ったのは間違いであった』と認めた。

歸還兵協会は『カナダは移民によって開発された國家ではないか』という問いに答えようとせず、白人社会のレベルを保つことがカナダ將来のためであることを裏付けるブリーフを提出した。

ガンジー首相の息子 決定を左右する實力者

〔バンコック〕ガンジー首相が国家非常時令を發動して、政治的反對勢力を壓迫有力者をほとんど片っ端から検束しているが、ガンジー首相はこの不安定な政界に臨んで、側近者さえも信用せず、當年二九才の息子サンジェーに『内心を打ち明かし、すべて相談して事を計る』というコースをとっている。

このため息子のサンジェーは『影の實權者』としてガンジー首相を自由にあやつり、検束する人物の決定権さえ息子に与えているほどに首相は、『彼のいいなり』になっていると政界筋ではうわさしている。事実ごく少数が許されて出席する〝トップ級閣議〟にサンジェーが加わって、發言しているとされている。

自由貿易を主張

〔オタワ〕カナダ経済理事会は先週末、カナダは自由貿易の方向に進む強力な政策をとるべきであると主張、過去九六年間にわたるカナダの高関税による保護政策はカナダに却って大きな損害を与えて来ていると警告した。

英國の處置

〔ロンドン〕ハロルド・ウイルソン英首相は先週末、議会にインフレ對策白書を上程し、英国の物價インフレー年間二五%のを来年末までに一〇%に抑制し、來々年末までには一〇%以下に喰い止めるつもりであると説明、それには賃金および物價上昇を規制することが必須條件だと主張した。

トヨタ車組立て 赤字で中止

〔ノヴァ・スコシア州、シドニー〕一九六六年八月、當地でトヨタ乗用車（カローラ）の組立て工場を開始したカナデアン・モーター・インダストリーズ社（トヨタ）は連續赤字操業のため組立て作業を即時中止することになったと先週發表した。當地工場でトヨタは九年間に九千台を組立てた。